

June 24, 2023

Цель развития по проекту (ЦРП) – укрепление основ для обеспечения более устойчивого сельскохозяйственного сектора Таджикистана.

Министерство сельского хозяйства (МСХ) несет ответственность за реализацию реформ и инвестиционных программ, определенных в ГПСРТ на 2021-2025 годы и НАИП на 2021-2030 годы. Именно в этом контексте МСХ разработало Проект повышения устойчивости сельского хозяйства (ППУСХ). Проект направлен на оказание поддержки ПРТ в успешном переходе к устойчивой, более продуктивной, климатически устойчивой и всеохватной модели роста сельскохозяйственного сектора.

Проект направлен на

- i. повышение доступности семян, саженцев и посадочного материала улучшенных, которые являются устойчивыми к климатическим изменениям, доступными по цене, предполагаются фермерами и хорошо адаптированы к различным агроэкологическим условиям Республики Таджикистан;
- ii. обеспечение доступа фермеров и предприятий агробизнеса к агро-логистическим услугам;
- iii. совершенствование антикризисного управления, т.е. потенциала, касающегося раннего предупреждения, готовности и реагирования отдельных государственных учреждений. Проект будет поддерживать развитие инфраструктуры и человеческого потенциала среди учреждений, участвующих в реализации проекта.

June 24, 2023

Список бенефициаров получивших элитные семена

Основными бенефициарами проекта являются фермеры, как мелкие, так и крупные фермерские хозяйства, предприятия агробизнеса и экспортеры. Они будут получать больше по объемам и лучшие по качеству семена, саженцы и посадочный материал. Они также получат выгоду от услуг АЛЦ, анализа почв, борьбы с саранчой и агрометеорологической информации. Основными бенефициарами также будут сотрудники государственных учреждений, от исследователей в области сельского хозяйства и специалистов по распространению сельскохозяйственных знаний до сотрудников, работающих в различных структурных подразделениях МСХ и ведомствах, в местных органах государственной власти, а также в частных семеноводческих хозяйствах и питомниках.

Географическая направленность и критерии выбора. Проект будет открыт для бенефициаров по всей стране (компоненты 1 и 3), в то время как АЛЦ, поддерживаемые в рамках Компонента 2, будут расположены по одному на территориях Хатлонской, Согдийской областей и в окрестностях г. Душанбе, выбранных с учетом их агроэкологического потенциала, моделей производства плодоовощной продукции, экспортных возможностей (в случае с Хатлонской и Согдийской областями) и близости расположения к крупным городским рынкам (в случае с г. Душанбе). С точки зрения отдельных подсекторов, особое внимание по части АЛЦ будет уделяться производству плодоовощной продукции.

June 24, 2023

Компонент 1: Совершенствование систем, связанных с семеноводством, производством саженцев и посадочного материала

В рамках реализации данного компонента будет оказываться

поддержка по разработке устойчивых систем семеноводства, производства саженцев и посадочного материала с целью обеспечения наличия улучшенных, адаптированных к местным условиям, пользующихся спросом на местных рынках и предпочтительных для фермеров, устойчивых к изменению климата семян, саженцев и посадочного материала приоритетных сортов сельскохозяйственных культур в достаточном объеме и приемлемого качества. Данный компонент включает в себя четыре подкомпоненты, в том числе (i) оказание поддержки с целью создания благоприятных условий, необходимых для обеспечения устойчивых систем семеноводства, производства саженцев и посадочного материала; (ii) осуществление научно-исследовательской деятельности; (iii) репродукция семян, саженцев и посадочного материала; и (iv) обеспечение качества при производстве и распределении высококачественных семян, саженцев и посадочного материала. Структура подкомпонентов разработана таким образом, чтобы обеспечить сочетание мер по быстрому реагированию на насущные потребности фермеров в более качественных семенах (посредством импорта семян элитных сортов и их репродукции на базе семеноводческих хозяйств в целях коммерческой реализации) с постепенным наращиванием долгосрочного потенциала как государственных, так и частных учреждений семенного сектора с целью повышения доступности семян, саженцев и посадочного материала, которые лучше адаптированы к местным агроэкологическим условиям и имеют более высокое качество. Данные четыре подкомпонента будут реализовываться различными государственными организациями, включая МСХ, ТАУ, ТАСХН, ТАДЖИКСТАНДАРТ, Служба фитосанитарного контроля, Государственное учреждение «Национальный центр по аккредитации» и т.д. и частными организациями, в том числе семеноводческие хозяйства, кооперативы и т.д.

Компонент 2: Поддержка инвестиций в агро-логистические центры (АЛЦ) для усовершенствования цепочек создания добавленной стоимости в плодоовощном секторе

В рамках реализации данного компонента будут поддерживаться инвестиции в АЛЦ с целью совершенствования цепочек создания добавленной стоимости в плодоовощном секторе и повышения их конкурентоспособности и доступа к передовым рынкам (например, розничным сетям и экспорту), а также налаживания продуктивных партнерств между производителями, переработчиками и основными участниками рынка; инфраструктуры, институтов и протоколов и стандартов качества ; кооперативов для содействия продвижению участия мелких фермеров в цепочках и торговле с более высокой добавленной стоимостью. Инвестиции в АЛЦ помогут создать устойчивые продовольственные системы, содействовать диверсификации сельского хозяйства, обеспечить лучшие рыночные связи, качество и стандарты безопасности продуктов питания, сократить потери/отходы продуктов питания и инициировать развитие эффективной сети системы распределения в Республике Таджикистан. Данный компонент имеет два основных направления: (i) развитие АЛЦ и (ii) наращивание потенциала.

June 24, 2023

Компонент 3: Повышение потенциала государственных институтов для предотвращения и управления кризисными ситуациями

В рамках реализации данного компонента будет оказываться поддержка по наращиванию потенциала соответствующих государственных учреждений в области предотвращения и управления кризисными ситуациями в сельском хозяйстве с уделением особого внимания отдельным программам, которые могут значительно повысить устойчивость сельскохозяйственного сектора. Данный компонент укрепит

потенциал государственных учреждений, что позволит им заблаговременно оценивать сельскохозяйственное производство и урожайность, определять потенциальную нехватку продовольствия, а также прогнозировать кризисы и принимать меры по обеспечению готовности и реагированию на кризисные ситуации на раннем этапе. Он также будет поддерживать меры по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, посредством обеспечения существенных сопутствующих выгод, связанных с изменением климата. Данный компонент включает в себя три компонента: (i) мониторинг сельскохозяйственного производства и агрометеорология в режиме реального времени; (ii) анализ почв в целях совершенствования управления плодородием почв и ведения точного земледелия; и (iii) защита растений и борьба с саранчой.

June 24, 2023

Компонент 4: Управление проектом и его координация

В рамках данного компонента поддерживается деятельность по управлению проектом, его координации, МиО и реализации инструментов Рамочного документа по охране окружающей среды и социальным вопросам (РД00CCB) и фидуциарных аспектов проекта. Эти функции будет выполнять Центр управления проектом (ЦУП), который будет создан при МСХ. ЦУП также будет осуществлять управление механизмом рассмотрения жалоб (МРЖ) проекта и деятельностью по вовлечению граждан. ЦУП будет укомплектован необходимыми специалистами, включая по фидуциарным, экологическим и социальным вопросам. Мероприятия, которые будут финансироваться в рамках данного компонента, включают в себя: (i) закупки, финансовое управление, управление экологическими и социальными рисками, вовлечение граждан, мониторинг и оценка, отчетность; аудиты, связанные с проектом; и (ii) обучение и операционные расходы по проекту.

June 24, 2023

ПРОЕКТ «ПОВЫШЕНИЯ УСТОЙЧИВОСТИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА».

Включает в себе следующие компоненты:

Компонент 1: Совершенствование систем, связанных с семеноводством, производством саженцев и посадочного материала

В рамках реализации данного компонента будет оказываться поддержка по разработке устойчивых систем семеноводства, производства саженцев и посадочного материала с целью обеспечения наличия улучшенных, адаптированных к местным условиям, пользующихся спросом на местных рынках и предпочтительных для фермеров, устойчивых к изменению климата семян, саженцев и посадочного материала приоритетных сортов сельскохозяйственных культур в достаточном объеме и приемлемого качества. Данный компонент включает в себя четыре подкомпоненты, в том числе (i) оказание поддержки с целью создания благоприятных условий, необходимых для обеспечения устойчивых систем семеноводства, производства саженцев и посадочного материала; (ii) осуществление научно-исследовательской деятельности; (iii) репродукция семян, саженцев и посадочного материала; и (iv) обеспечение качества при производстве и распределении высококачественных семян, саженцев и посадочного материала. Структура подкомпонентов разработана таким образом, чтобы обеспечить сочетание мер по быстрому реагированию на насущные потребности фермеров в более качественных семенах (посредством импорта семян элитных сортов и их репродукции на базе семеноводческих хозяйств в целях коммерческой реализации) с постепенным наращиванием долгосрочного потенциала как государственных, так и частных учреждений семенного сектора с целью повышения доступности семян, саженцев и посадочного материала, которые лучше адаптированы к местным агроэкологическим условиям и имеют более высокое качество. Данные четыре подкомпонента будут реализовываться различными государственными организациями,

включая МСХ, ТАУ, ТАСХН, ТАДЖИКСТАНДАРТ, Служба фитосанитарного контроля, Государственное учреждение «Национальный центр по аккредитации» и т.д. и частными организациями, в том числе семеноводческие хозяйства, кооперативы и т.д.

Компонент 2: Поддержка инвестиций в агро-логистические центры (АЛЦ) для усовершенствования цепочек создания добавленной стоимости в плодоовощном секторе

В рамках реализации данного компонента будут поддерживаться инвестиции в АЛЦ с целью совершенствования цепочек создания добавленной стоимости в плодоовощном секторе и повышения их конкурентоспособности и доступа к передовым рынкам (например, розничным сетям и экспорту), а также налаживания продуктивных партнерств между производителями, переработчиками и основными участниками рынка; инфраструктуры, институтов и протоколов и стандартов качества ; кооперативов для содействия продвижению участия мелких фермеров в цепочках и торговле с более высокой добавленной стоимостью. Инвестиции в АЛЦ помогут создать устойчивые продовольственные системы, содействовать диверсификации сельского хозяйства, обеспечить лучшие рыночные связи, качество и стандарты безопасности продуктов питания, сократить потери/отходы продуктов питания и инициировать развитие эффективной сети системы распределения в Республике Таджикистан. Данный компонент имеет два основных направления: (i) развитие АЛЦ и (ii) наращивание потенциала.

Компонент 3: Повышение потенциала государственных институтов для предотвращения и управления кризисными ситуациями

В рамках реализации данного компонента будет оказываться поддержка по наращиванию потенциала соответствующих государственных учреждений в области предотвращения и управления кризисными ситуациями в сельском хозяйстве с уделением особого внимания отдельным программам, которые могут значительно повысить устойчивость сельскохозяйственного сектора. Данный компонент укрепит потенциал государственных

учреждений, что позволит им заблаговременно оценивать сельскохозяйственное производство и урожайность, определять потенциальную нехватку продовольствия, а также прогнозировать кризисы и принимать меры по обеспечению готовности и реагированию на кризисные ситуации на раннем этапе. Он также будет поддерживать меры по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, посредством обеспечения существенных сопутствующих выгод, связанных с изменением климата. Данный компонент включает в себя три компонента: (i) мониторинг сельскохозяйственного производства и агрометеорология в режиме реального времени; (ii) анализ почв в целях совершенствования управления плодородием почв и ведения точного земледелия; и (iii) защита растений и борьба с саранчой.

Компонент 4: Управление проектом и его координация

В рамках данного компонента поддерживается деятельность по управлению проектом, его координации, МиО и реализации инструментов Рамочного документа по охране окружающей среды и социальным вопросам (РДООССВ) и фидуциарных аспектов проекта. Эти функции будет выполнять Центр управления проектом (ЦУП), который будет создан при МСХ. ЦУП также будет осуществлять управление механизмом рассмотрения жалоб (МРЖ) проекта и деятельностью по вовлечению граждан. ЦУП будет укомплектован необходимыми специалистами, включая по фидуциарным, экологическим и социальным вопросам. Мероприятия, которые будут финансироваться в рамках данного компонента, включают в себя: (i) закупки, финансовое управление, управление экологическими и социальными рисками, вовлечение граждан, мониторинг и оценка, отчетность; аудиты, связанные с проектом; и (ii) обучение и операционные расходы по проекту.

**Проект: Повышение устойчивости сельского хозяйства
(дополнительное финансирование)**

Грант № IDA-E1450

Название Контракта: Закупка семян пшеницы для уязвимых фермеров

Идентификационный номер: SRASP AF/G/RFB-2023/01

1. Республика Таджикистан получила дополнительное финансирование (Грант) Международной Ассоциации Развития для реализации Проекта «Повышения устойчивости сельского хозяйства» и намеревается использовать часть средств на выплаты по контракту **Закупка семян пшеницы для уязвимых фермеров.**

2. Государственное учреждение «Развитие предпринимательства в сельском хозяйстве» приглашает приемлемых участников торгов к подаче запечатанных тендерных предложений на поставку семян пшеницы для уязвимых фермеров.

3. Конкурсные торги будут проводиться по процедурам национальных конкурсных торгов в соответствии с Положениями Всемирного банка о закупках для заемщиков инвестиционного проектного финансирования (ИПФ) (четвертое издание, ноябрь 2020 г.) (далее «Положения о закупках»), а также Руководством Всемирного Банка по борьбе с коррупцией от июля 2016 г. пересмотренный в ноябре 2017 г., августе 2018 г. и четвертое издание от ноября 2020 года) (Правила по закупкам) и открыты для всех правомочных участников торгов в соответствии с тем, что определено в “Руководстве по закупкам”.

4. Заинтересованные участники, могут получить дополнительную информацию в Государственном учреждении «Развитие предпринимательства в сельском хозяйстве» и ознакомиться с документацией для торгов в рабочее время с 08.00 до 17.00 по адресу, указанному ниже.

5. Полный комплект документации для торгов на русском языке заинтересованные участники, могут приобрести, подав письменную

заявку по нижеуказанному адресу. Документацию можно получить в офисе Государственного учреждения «Развитие предпринимательства в сельском хозяйстве» по адресу, указанному ниже.

6. Предложения должны быть доставлены до 17 июля 2023 г., 15:00 часов включительно по адресу Государственного комитета по инвестициям и управлению государственным имуществом Республики Таджикистан, где они публично будут открыты в присутствии назначенных участниками торгов представителей и всех желающих по указанному ниже адресу 17 июля 2023 г., 15:10 часов. Предложения в электронном виде не будут приниматься. Предложения, доставленные после окончания срока подачи, рассматриваться не будут.

7. Конкурсное предложение должно сопровождаться гарантией конкурсного предложения в форме банковской гарантии в размере 90 000.00 (девяносто тысяч) таджикских Сомони или в эквивалентной сумме в долларах США.

8. Адрес (адреса), упомянутые выше:

Для справок и получения тендерных документов:

Государственное учреждение «Развитие предпринимательства в сельском хозяйстве»,

Адрес: р-н Рудаки, Джамоат Россия, село 1 мая, дом №432

Тел: (44) 6100013; (44) 6100014;

Адрес электронной почты: e-mail: procurement.srasp@gmail.com,

Веб-страница: www.pmutacp.tj

Для подачи и вскрытия тендерных предложений:

Государственный комитет по инвестициям и управлению государственным имуществом Республики Таджикистан

Адрес: улица Шотемур 27,

Этаж / Номер комнаты: Первый этаж, офис №10,

Специальный бокс для тендерных предложений № 1.

Город: Душанбе

Почтовый индекс: 734025

Страна: Республика Таджикистан

Request for Bid

Purchaser: State Institution “Agriculture Entrepreneurship Development” Project Management Unit (SI “AED” PMU)

Project: Strengthening Resilience of the Agriculture Sector Project, Additional Financing

Grant №: IDA-E1450

Name of the Contract: Procurement of wheat seeds for vulnerable farmers

Identification number: SRASP AF/G/RFB-2023/01

1. The Republic of Tajikistan received an addition financing (Grant) from the International Development Association for the implementation of the Project “Strengthening Resilience of the Agriculture Sector” and intends to use part of the funds for payments under the contract for the Procurement of wheat seeds for vulnerable farmers.

2. The State Institution “Agriculture Entrepreneurship Development” Project Management Unit (SI “AED” PMU) hereby invites the eligible bidder to submit their bids for Procurement of wheat seeds for vulnerable farmers.

3. Bidding will be conducted in accordance with the National Competitive Bidding (NCB) procedures described in World Bank Regulation: Procurement of goods, works and non-consulting services for Investment Project Financing (IPF) Borrowers (July 2016; revised in November 2017, August 2018 and fourth edition November 2020) (Procurement Rules) and is open to any bidder from eligible countries as defined in the Procurement Rules.

4. All Interested eligible bidders may obtain more detailed information from the State Institution “Agriculture Entrepreneurship Development” Project Management Unit and review the bidding documentation during working hours from 08.00 to 17.00 at the address below.

5. All interested eligible bidders can obtain a full package of bidding documents in Russian by submitting an official letter to the address below. The documents can be obtained from the office of State Institution "Agriculture Entrepreneurship Development" Project Management Unit located at the address below.

6. Bids must be submitted no later than July 17, 2023, 15:00 (local time) to the address of State Committee on Investment and State Property Management of the Republic of Tajikistan. An official opening of bids will be conducted with participation of representatives of the bidders on July 17, 2023, 15:10 at the address below. Electronic bids will not be accepted for this RFB. All bids submitted after the deadline will not be considered.

7. All Bids must be accompanied by a Bid Security of 90 000.00 (Ninety thousand) Tajik Somoni or equivalent in US Dollars.

8. Address (addresses) mentioned above:

For information and obtaining of bidding documents:

State Institution "Agriculture Entrepreneurship Development" Project Management Unit

Address : Dushanbe city, Shohmansur district, 1 May street, house No. 432

Tel: (44) 6100013; (44) 6100014;

e-mail: procurement.srasp@gmail.com, /Web page: www.pmutacp.tj

For submission and opening of bids:

State Committee on Investment and State Property Management of the Republic of Tajikistan Address: Shohtemur 27

Floor / room no.: First floor, office No. 10, tender box No. 1.

City: Dushanbe

Postal code: 734025

Country: Republic of Tajikistan